

## BILANZ BILAN BALANCE SHEET

	31.12.2021	31.12.2020		31.12.2021	31.12.2020
<b>Aktiven</b>			<b>Passiven</b>		
Flüssige Mittel	514'415.00	575'604.14	<b>Total Fremdkapital</b>	0.00	0.00
Wertschriften	0.00	0.00	Stiftungskapital	650'000.00	650'000.00
Total flüssige Mittel	514'415.00	575'604.14	Reservefonds	552'877.41	618'601.29
Übrige kurzfristige Forderungen	52.40	52.75	Reservefonds 1.1.	618'601.29	712'642.82
Total Forderungen	52.40	52.75	Jahresgewinn/-verlust	-65'723.88	-94'041.53
Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	0.00	<b>Total Eigenkapital</b>	1'202'877.41	1'268'601.29
Vorräte	34'628.43	39'162.82			
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>549'095.83</b>	<b>614'819.71</b>			
Finanzanlagen	653'780.58	653'780.58			
Total Finanzanlagen	653'780.58	<b>653'780.58</b>			
Mobile Sachanlagen	<u>1.00</u>	<u>1.00</u>			
Total Sachanlagen	1.00	1.00			
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>653'781.58</b>	<b>653'781.58</b>			
<b>Total Aktiven</b>	<b>1'202'877.41</b>	<b>1'268'601.29</b>	<b>Total Passiven</b>	<b>1'202'877.41</b>	<b>1'268'601.29</b>

**ERFOLGSRECHNUNG  
 COMPTE DE RÉSULTAT  
 INCOME STATEMENT**

	31.12.2021	31.12.2020
Ertrag Postkonto	0.00	0.00
Ertrag Bankkonti	9.85	0.00
<b>Ertrag aus Kapitalanlagen</b>	<b>9.85</b>	<b>0.00</b>
Ehrendiplome	-2'203.70	-118.50
Ehrenmedaillen	-5'495.14	-107.60
Vergabungen an Corona-Projekte	0.00	-53'000.00
Andere Naturalpreise	-4'167.95	0.00
Auszeichnungsfeier	0.00	0.00
Erhebung von Rettungsfällen	-2'477.80	-2'097.30
Personalaufwand, Spesenentschädigungen	-43'210.70	-31'818.75
Diverse Erträge	0.00	261.00
<b>Aufwand für Stiftungszweck</b>	<b>-57'555.29</b>	<b>86'881.15</b>
Bankspesen	-11.45	0.00
Abgaben, Gebühren, Versicherungen	-1850.00	-900.00
Posttaxen	-497.85	-275.55
Internetbetrieb, Provider, Switch	-2'423.06	-1'195.02
Öffentlichkeitsarbeit, Werbung, PR	-252.30	-626.20
allg. Verwaltung, Büromaterial, Beschaffungen	-3'543.78	-4'163.61
<b>Total übriger betrieblicher Aufwand</b>	<b>-8'578.44</b>	<b>-7'160.38</b>
<b>Jahresgewinn/-verlust vor ausserordentlichem Erfolg</b>	<b>-66'123.88</b>	<b>-94'041.53</b>
a.o. einmaliger oder periodenfremder Ertrag	400.00	0.00
a.o. einmaliger oder periodenfremder Aufwand	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
Total a.o., einmaliger oder periodenfremder Erfolg	400.00	0.00
<b>Jahresgewinn/-verlust</b>	<b>-65'723.88</b>	<b>-94'041.53</b>